

中華民國廿九年十一月十五號 (星期五) 新聞紙第二卷第百五十六號

大漢公報

孔子二千四百九十一年

夏歷歲次庚辰年十月十六日

本報抗戰電訊

▲昨晚十時接香港電云

●敵向南通退。敵船常將中山岸線村鄉襲擊。毀屋宇甚多。一部行抵中山。第一、第二、第四、第五、三區。民房盡被敵軍三萬盤據。中山澳門交通。現極旺盛。但中山、順德、交通尚未恢復。

●泰國準備於下月遣兵援助倭寇進攻西貢。倭機十一架於十三日飛至昆明窺察。

●敵圖南進。募集兵船。運兵南下海南。廣洲灣。伺機進攻西貢。

●河南我軍進攻信陽。信陽以東之楊堂墟敵數百被殲。

●江蘇我軍反攻常州。迫近城下。展開劇戰。山西省我軍猛撲晉城以南之天井關。收復附近重要據點數處。敵傷亡甚衆。

●倭要求安南政府。每月借款五十萬元。并准倭軍用票流行市面。作為通幣。我當局致牒安南。指明利弊。勸其拒絕日本要求。

●國民政府行政院會議。准蔣介石辭四川主席兼職。朱紹良辭甘肅主席兼職。并任命張羣為四川主席兼成都行營主任。谷正倫為甘肅主席。賀國光為四川憲兵司令。兼重慶衛戍司令。

重要電報

蘇俄否認停止援華

莫斯科十五日電。官式通訊社消息。謂統一社報到俄俄瓜分遠東勢力範圍。俄國停止援助重慶國民政府之消息。與事實不符。(編者按。據上述消息。日俄不相侵犯協約。未易成功。因日方屢次聲明。俄國停止援華。為日俄協約之先決條件云。

美倭將因西貢衝突

馬尼拉十五日電。法方消息。日本將佔西貢。必致與美國正面衝突。安南暫時可謂「遠東之火藥庫」。查此間法人。均擁護「自由法國運動」。彼等對於安南目前局面。有下開之見解。
●安南總督不禁止自由法國運動。頗令日方不悅。日方經通知越督。謂越督如無辦法。日軍將越俎代庖。
●美國為日本志圖侵越事。經通知日本收手。日本如佔據西貢。美國或將接管星架坡為軍港。

倭機昨又炸我昆明

香港十五日電。大公報昆明電。拾三日日本空軍猛炸昆明。城內頗遭糜爛。

倭傳法軍擊退華軍

香港十五日電。同盟社轉河內消息。謂據官式報告。法軍於十一月十一日。曾在東京第三軍區擊退配備充足之華軍一隊。法軍全無損失云。

美國防政策速完成

波士頓十四日電。美國海軍部長諾士氏。昨對報界記者談話。謂美國之國防政策。成績出乎意料之外。原定明年方能成就之事物。今年業已竣工。一九四一年可有新艦廿六艘下水。內包含艦兩艘。飛機母艦一艘云。

希臘軍隊面面勝利

雅典十四日電。希臘軍隊面面勝利。現大舉進攻。由伊奧尼亞海至巨哥邊界。戰線長一百二十英里。目的在打散意軍。使不能重整隊伍。再來侵犯云。

英機昨晚猛炸德京

英京十五日電。空軍報告。英方轟炸機昨晚炸德京。頗有成效。同時亦襲擊德境其他軍事據點。柏林十五日電。英機昨晚猛炸柏林。下彈之多。為前所未見。惟被高射砲擊。被擊下八架云。

本報價目表
本埠每月收銀七毫五
仙。若派不到者。郵費寄
上。每個月收銀壹圓。英
國及美國。每年收銀九
圓七毫五仙。半年五圓。三
個月二圓七毫五。每月
壹圓。中國及外國。每
年收銀壹拾貳大圓。除
星期日外。皆按日計算。除
無領取閱外。報費均要
先惠。空函定閱。恕不奉
呈。
司理部啟

士利摩立斐
造能絲烟
仔烟好

PHILIP MORRIS
FINE CUT

請於今日
試用一包

每包一毛
每小袋一毛五

華女注意

宜僱華女一名做西人屋內工如意者
請由下列電話商量可也
KER. 3149

不必搔癢

登時止癢
凡患癩。粒。腳趾癬。鱗癬。疥癩
。疹。以及其他皮膚癢症者。如期
速效。可用馳名世界之 D.D.D. 藥
水療治之。此藥水清涼無膩。且有
猛烈之殺菌功力。能消毒止癢。每
樽價銀三五。一試便知。如不滿
意。原銀奉還。故今天請買
D.D.D. 藥水。

最新百貨目錄承索即奉

國光公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

自動電話 4929

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line
Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

▲二樓位：八十五元
▲大艙位：六十五元

福食 不受歐戰影響 仍如平時

FRANK MAH
254 1/2 E. Pender St.
Seymour 2942
Vancouver, B. C.

送禮貨品最完備之商店

美觀的集團絲巾 摩登的男女搭巾 送禮最適宜

舉凡中國絲綢小衫男女衣裳顧繡檯面琴床山絲巾搭巾男女鞋襪顧繡名畫水松木鏡畫宮燈古玩化妝香品無不應有盡有 諸君可樂意向小店交易因為小店貨品大帮款式新穎可以隨意所欲且貨到看明有不滿意又可以原銀奉還

上圖雪白雙幅
文華綉繡壹端
F26 美術英字母搭
巾
每條二圓九五

雪白中花文華綉搭巾有雙幅
單幅男女通用價目如左
F137 單幅綉邊搭巾 壹圓四毫
F137 雙幅綉邊搭巾 二圓半
F137x 單幅綉球邊搭巾壹圓六
F137x 雙幅綉球邊搭巾二圓七毫

上圖是
十寸
雪白
四邊
電綉
印裝
古裝
星裝
玲瓏
凸經
洗香
影不
去
每打
九圓
五

上圖
十寸
復與
什色
一綉
角
花邊
每打
七圓
五

上圖
十寸
復與
什色
一綉
角
花邊
每打
七圓
五

上圖
十寸
復與
什色
一綉
角
花邊
每打
七圓
五

上圖
十寸
復與
什色
一綉
角
花邊
每打
七圓
五

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

賽路銀行

物之有價值者：有時可
買燕梳：而時不能：如
物之因價值作用而有價值
者：不可以買燕梳者也。
其價值：每十金不換
：爰是應在賽路銀行租賃
保險箱以藏之：此等保險
箱：每日租銀：常不及壹
個仙：且可嚴守秘密：除
租賃者或租賃者特委之人
外：無得預聞。

腎虛腰痛者注意

今于呼嗚呼 今日下山了
轟烈補腎丸 每盒三元
強精補腎丸 每盒二元
煉製腎丹 每料拾五元
效驗肺癆丸 每料拾五元
◎代理放大陽具機內有中西
文字說明用法每只十五圓
藥力準確 保證應效

King Quon She
1085 Howe St.
Vancouver, B. C.

安南之法總督辭職

上海拾四日電。河內訊。安南法國總督地巧斯。業已辭職。因西貢民氣。極為壯烈。贊成自由法國運動。以致法政府凡百措施。發生困難。據日本同盟社稱。安南南部區域。近來親英排日之心理。頗為熱烈。本處中立外人。為此惶恐。因畏日軍藉口維持地方秩序。遷入該區。以為地盤。

德炸英醫院之無道

英京十四日電。英機是日擊落敵機拾九架。旁晚敵機再來。炸中英京大醫院。將廢疾部全樓炸毀。病人俱被炸死。同日利物浦與曼蘭工業區。亦遭爆炸。

英人被炸死傷調查

英國國內安全部宣布。十月份英國被德軍飛機炸平民斃命者共六千三百三十四名。受傷者共八千六百九十五名。合共一萬五千零二十九名。斃命者內有男子二千七百九十九名。婦人二千九百零六名。十六歲以下之兒童六百四十三名。受傷在醫院調治者男子四千二百二十八名。婦人三千七百五十五名。兒童七百一十七名。

本埠新聞

達權社之長紅照錄

啟者。本社現任職員。任期將滿。照章預早選舉明年職員。勸理社務。茲定於本月之十吉號(即星期日)晚九點鐘。開全體大會。舉行初選。屆時請各社員屆時。依時撥元蒞會。共策進行。是所至盼。此佈。

達權社啟

公債會航空捐款誌謝

中華民國廿九年十一月十五日 駐雲高華公債總分會航空籌捐處。十月六日(星期日)第七隊長陳品

代東

詹陽曆十一月十吉號 舉行十四週年紀念典禮 實具薄酌統請 全加 達權社 暨各昆仲 屆時蒞臨指示一切 曷 勝榮幸

加拿大 達權社敬約 加拿大 達權社敬約 加拿大 達權社敬約

金源利興

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 新到 雙蓮水 花仙 發客

有房出賃

本埠片打街東門牌十五號與十九號 兩處二樓出賃。租值相宜。如意者 請來大漢公報面議。

恭頌良醫 恩同再造

啟者弟因患脚疾卅有餘年日益深重 曾延中西醫調理全無效果以致寸步 難移有性命之虞後得親弟馮濤聞知 此事即代往延請扶安堂司事陳達廷 先生醫治蒙陳先生躬親親臨刻即敷 藥止痛藥用瀉毒茶以清內毒三日 以止痛藥并去清痰毒果於不滿三星期 便告全愈復回工作 先生醫術神 奇訂藥有方確是再世華佗弟感先生 活命之恩愧無以報謹誌數言於報用 彰盛德并為介紹俾有同患者得以知 所問津焉 陳達廷先生寓溫地辟埠 扶安堂地址列後

FOO ON TONG 233 King St. Winnipeg, Man. 僑胞！僑胞！想話解悶消愁請看

大快活 准于廿四號 星期日出版 內容豐富！談古說今！包羅萬有！一定閱從速

有龍舟班本 有對聯擂台 有拆字問答 有短篇小說 有有性學研究 有燈謎格言 有二叔公講古

聲明承受

啟者雲埠片打街東門牌壹百〇一號 東亞旅館原日係鄧滄君等所創今 因志圖別業自願將全盤生意舖底及 傢私什物所有用具各等招項與人現 由馬修識備價承受準於本月卅號在 東亞旅館內當眾交易清楚倘買賣者 與中西人士有數目賬目及其他一切 手續未清等情請于卅號以前理妥否則 或改新名均由承受者或照用舊字號 干涉日後生意盈虧概與舊主人無涉 特此聲明以免後論 馬修識謹啟 中華民國廿九年十一月十四號

代東

本堂謹訂于十二月一 號舉行第十六週年紀 念典禮實具薄酌敬請 諸公總分堂 暨我洪門全體 同人屆時駕臨助慶指 示一切曷勝榮幸 駐夏路致公堂同人鞠躬 福市埠 13 Granville St. Halifax, N.S. Can.

園口招人承頂

啟者林瑞滿所耕之利園係在馬連 路有玻璃種子屋及農具一概齊備 現大機性全盤招人承頂取價極廉如 意承買者請來園面議或往廣濟堂 報告亦可 林瑞滿謹啟 中華民國廿九年十一月九日

Vanderspek's TRANSPORTATION 760 Cambie Street Vancouver, B.C. Phone: MArine 2441, 2442, & 2443. 本公司用車運送貨物。於每日生意結 後。依期由溫哥 華埠開行。用管車 往溫哥華與企倫打 埠。早無遲滯。貨 物翌日即可到埠。 同日下午到埠。 急需貨物。可由往 企倫打之支線運送。 不另收費。其餘 用貨車所載貨物。 則於第二日晨早抵 達企倫打。本公司是 供給鐵路快車運送 貨物。而只收通常運費 耳。

廣生油米雜貨莊 KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. P.O. Box 466 Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

新運到 華南佳品 糖薑枝乾 嶺南名貴糯米 糍枝乾 廈門名產雙托水仙花頭 十淨絲苗 新花荳粘 茶糖油荳 海味雜貨 鹹魚鹹料 批發相宜 如蒙惠顧 倒履歡迎 新價即日奉呈 函索即印奉呈 小號自動電話三〇三二 雲埠 廣生油米莊謹啟

西醫 龔邦耀 統理男女內外 全科兒科兼體 恤會工人創傷 懸壺十有五載 診症數萬有奇 富有經驗醫術 擅醫風濕爛脚 新舊花柳等症 針射電療全備 1614R High Street Vancouver, B.C. 6028 6029 6030 6031 6032 6033 6034 6035 6036 6037 6038 6039 6040

連士衣店 (號六七九街護蘭加) LYNN'S APPAREL 976 Granville Street 吾等以十二分至誠。請汝到來參觀本店之最新小衫。大襪。成衣。帽。窄結衫 及婦女內衣。 卡紙贈送 為介紹本店新張起見。凡來買物每次至壹元或以上者。即贈送卡紙兩張 如蒙光顧。大可慳錢。因本店成本低廉。故能令爾節省資財。 用毛皮裝飾之華麗女襪。原價廿九元半。現減廿二元七毫五。 本店并有各種細碼之小衫及大襪發售。 各種應時小衫。絲髮及羊毛製之晚裝小衫。原價四元九五。現沽式元。原價八元九 五。現沽四元。又原價十一元九五。現沽七元。 剪此告白帶來。則每次買衣物十元以上。可減少壹元。 辦來之衣箱十八條。每條原價三元九五。現沽壹元八九。 運動式之時髦窄結衫。即(市役打)。每件壹元七五。 運動窄結衫。原價每件七圓九五。減沽三圓七五。俱屬入口羊毛織品。 有一對襪贈送。如汝買十二對襪。則第十三對襪。可以贈送。無須交銀。

醒僑戲院 預 告 禮拜五 癡虎氣玄壇 小崑崙首本 禮拜六 滿天神佛 第三本 泰斗譚秉庸名首本 禮拜晚 總發票處 同裕安公司 九〇四地寸話電 141 PENDER EAST, VANCOUVER, B.C.

萬國土產有限公司 INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD. WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES 249 EAST GEORGIA STREET TELEPHONE TRINITY 5528 VANCOUVER, B.C. 啟者本公司專辦出入口貨 中西薯菓瓜菜發行歷有多年 年并設立滙兌部專接理中 山縣梓里滙單來往香港澳 門中山包快捷妥當特選香 港永安有限公司司理郭泉 君代理委派專員送到府上 妥交無誤諸君光顧極表 新到大幫貨品發行 頂靚 生菜 菠菜 香芹 蔥頭 蕃仔 提子 香蕉 檸檬 甜橙 補棧 蘋果 椰菜 番茄 番芥 絲苗 薑粘 萬國土產有限公司謹啟

譚公爺廟靈籤 啟者域多利埠譚公仙聖靈顯赫凡各埠梓里欲求靈籤及 求良藥醫治者請照西文地址付來得收無誤當即將發并樂 付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應 域多利埠譚公爺廟門牌 Yan Wo Society, P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

加拿大 雲高華 衣車杭蘇 司公限有彰錦 GUM JUNG CO. LTD. 102 Pender Street East 自動電話 仔連 八六二六 Vancouver, B.C.

送禮佳品 真正國貨 僑胞惠顧 無任歡迎 加重雪白蘭綢小衫 每件 七元五 全上湖二十八寸布 每件 五元八 加重雪白杭大紡小衫 每件 五元七 全上湖三十寸布 每件 五元二 加重雪白柳條大紡小衫 每件 六元二 全上湖二十八寸布 每件 七元 加重超等中花文綢小衫 每件 壹圓七毛五 全上湖二十八寸布 每件 壹圓四 超等雪白小花文綢小衫 每件 六圓式毛五 全上湖二十八寸布 每件 一圓四 雪白柳條網扣紡小衫 每件 四圓五

加拿大 大拿加 應驗 花柳毒掃 藥丸 雲高華

本醫生歷盡世世：廿有餘載，醫治各症，無不奏效：久為梓里嘉許。但對於治花柳一症，每見世人常誤食剋毒之藥，初則以為全愈，不料毒墜于筋骨，久而血氣衰弱，復發有因，而起行蟻咬，癢不止，有因而起速年爛脚，有因而起惡疾，令人寒心。是以本醫生深知花柳之症，極大危險，特悉心研究，務求真正地道之藥，將數十年之經驗，精益求精，特選真正地道之藥，配製而成，掃毒除根，永無後患之理。此藥其性和平，不寒不燥，如染有花柳者，不妨試之，真有起死回生之功也。

本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便以廉價相就華友光顧由誠通知從速應命 電話失慶三九二九 地址：軒文樓 102 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sev. 3929 住宅：Fair. 3445 Y

國貨總匯 蜜餞糖薑 為中國之特製。又為西人嗜好之品。磁瓶裝。為中國之特產。可作古玩陳列。現用之為磁瓶裝。正所謂雙美並具。其寶貴為何如。今以冬節送禮。其鄭重又為何如。若有意用此。請早來購。價目如下。

我軍控制龍州 龍州敵軍因我大軍迫近城郊，敵大部南撤，將市內各要點焚毀，用以掃清射界，以便困阻扼守。市民驚惶逃奔，秩序甚亂。龍州敵軍北犯，我軍乘勢前進，前鋒正由龍州城北五華里之布潭向龍州猛進。城內之敵軍，驚慌失措，大部撤離龍州南岸。企圖逃竄。該城已完全在我軍控制中。又訊：桂南敵步騎千餘，日前向羅白「思樂」以北圍攻，我為誘敵軍深入，即轉移西北高地，同時派得力部隊迂迴出擊，與敵軍激戰數小時，斃敵數百餘，殘餘不支，分向牛角山（江州南）鼠退。我遂克復江州。於九月下旬附敵軍千餘名，向恩樂明江交界之挽江渡犯，我守軍乘敵兵半渡，猛予痛擊，敵軍措手不及，大半落水溺斃，我復乘勝渡河追擊，又斃敵軍甚多，殘敵狼狽潰逃。（續昨完）

七期歌林唱片上市 我地話和聲歌林唱片最好。請不可輕信。須要先行試聽過。然後方知到時係賣花鏡花香。上列唱片每套二包，每只壹元二毛五，每次買八只以上，可支寄費未滿八只，貴客自理便有曲譜奉送。

胡不歸 (慰妻) 絕代佳人 夜送京娘 母親的淚 何日君再來 陽關三弄 燃化先生 一代名花 入骨恩情 茶樓笑史二卷 天緣巧合 夜戰馬超 異國情花 兩個蛾眉月 夢中情人 藕斷絲連 碎靈芝 杭州別 棄楚歸漢 一吻勉郎心 月向別方圓

代理 曹統新藥品 雲埠活生記參茸藥行啓 77 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Marine 3529

元發公司廣告部謹啓 新到大帮 送禮貨品 芳英金 新荔枝乾 各色糖薑 錦盒茗茶 男女絲巾 顧繡檀山 磁器花罇

大減價直接付來 買大洋九一罇三元六毛購四罇十三元購五罇十五元 由一千九百四十年十月起至二月一號止 大洋九補身壯陽功效

專辦祖國。參茸藥材。各正字號。膏丹丸散。僑胞光顧。極表歡迎。 興原中 112 Pender St. E. Vancouver, B.C. Sey. 1966

元發公司廣告部謹啓 新到大帮 送禮貨品 芳英金 新荔枝乾 各色糖薑 錦盒茗茶 男女絲巾 顧繡檀山 磁器花罇

極樂藥房 GECK LOCK SIE 826 Main St. Vancouver, B.C. 治脚冷脚熱 治眼花耳鳴 治陽事不舉 治交感無力 治精虛遺精 治尿後反滴 治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力 治轉老還童 以上之症自然藥到成功

RCA Victor LOW PRICE BATTERY SET 收音機 留聲機 自換碟唱碟機 擴音機 最新款天面線 電器具電燈 賣發 楚清分十臺電國中接收機此 現為利便僑胞起見特設裝電火一科工精價廉如蒙惠顧隨時應命 馬開錫啓 \$89.95 價機胆七波短長

機數加士益度壓 Addo-X Adding Machines 本號加數機效能如左 直接減數 聲音沉靜 迅速 準確 耐用 行總埠雲 Frank L. Pott & Company No. 309-119 West Pender Vancouver, B.C. 店支埠域 1006 Blanshard, Garden 8181 Victoria, B.C.

醫學博士 趙社鴻 (科全外內理統) DR. FREDERICK S. CHU 16 Hastings St. E. Holden Building Vancouver, B.C. (醫務所) 設在喜市定街東十六號三樓 (即舊市政廳樓上) (診症時間) 每日下午兩點至四點 星期日及下午八點至九點 電話 診所 Marine 2053 住所 Trinity 4447 R

大減價直接付來 買大洋九一罇三元六毛購四罇十三元購五罇十五元 由一千九百四十年十月起至二月一號止 大洋九補身壯陽功效

天字 彈春鹿尾 每兩十三元
天字 正野山生晒抄參 每枝壹錢零至二錢五分每錢式十三元
地字 正生晒抄參 每枝二錢零至三錢每錢拾元至十五元
天字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢每錢六元
地字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢每錢五元
天字 頂大原枝北鹿茸 每枝十二兩零 每枝壹百二十元
天字 壯嫩原枝北鹿茸 每枝十二兩零 每枝壹百二十元
天字 三姓東茸片 每份四包 每份十五元
天字 大玉桂 每份六元 每份淨肉三分之一包每包五毛
益食生晒抄參 每枝二錢零至五錢 每錢四元
益食清糖抄參 每枝二錢 每兩六元半

蓬瀛必消瘡癤百毒 如不見效原款交回
紅暈斑點花柳濕毒 大便燥結連毒必化
虫行蟻咬陽動抽筋 除毒墜脚皮膚腐毒
筋骨疼痛癢毒結毒 週身破爛面部浮腫
陰囊腫脹久年餘毒 紅點紅粒時起時止
橫痃芒莖便毒魚口 各種疔毒癰疽疔腫
黃白濁小便刺痛 鵝頭疔疔或紅或腫
大每樽叁元 小每樽壹元五 試服五毛
新舊搜毒藥精每樽叁員

正野山鹿茸
北正鹿茸
行藥氏操舉
GU TAO SHE
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B. C. CANADA

人鹿茸救星丸 每料拾元
每料一磅 四時可服
不用戒口 補氣補血生精
補腎壯陽、氣血虛弱、腎虛耳鳴、
筋骨不舒、腰背無力、常覺倦睡、
夜多小便、陽事不舉、舉而不堅、
心神困憊、操作過勞、陰虛陽痿、
少年損精、面黃肌瘦、病後失調、
常服此丸、外感傷風
粒仔痧症、均可減除
不受C.O.D.請另付購藥費壹毫。

榮榮公司啟事
本店製臘臘味及常有新鮮肉
品發售：久已膾炙人口：現
因原舖狹窄：特遷往喜市定
街東四百五十八號擴充營業
：男女僑胞：尚希源源賜顧
為荷

日夜茶市 中西菜式
經濟晚餐 大小燕會
侍女嬌嬌 厚禮招待
惠然肯來 無任歡迎
電話：千汝地〇三三九
司理 李日如 張椿傑
黃潮衍

感謝市民之踴躍輸將。同時希望
仁人君子。仍繼續樂善好施。俾達
到原有之募捐目的云。

各埠新聞
市役洋僑胞籌捐購機款
市役洋僑胞。此處拒日會。昨連開會
議討論籌捐購機事宜。業經由衆議
決。限定每一僑胞。捐美金十元為
額。照坎金加一壹收。除已分函
該區各僑胞勸募外。亦即派員在
埠內沿門勸捐。並限於兩星期內結
束。茲將是日收到各處捐款錄下。
必囉埠余龍和五十元。慶市埠余康
禮廿元。余進樂廿元。品簡埠崇崇
裕。黃炳常。李展榮。各十元。老
市埠埠蔡德十元。榮備埠黃會賢廿
元。黃會羣。黃會平。黃會光。各
十元。
又函。此處僑胞策動航捐以來。已
陸續收到各僑胞捐款者又有徐倫埠
崇崇。關崇超。各十元。式沙市埠關
崇海美金三十元。關勳事。黃鼎權
。各二十元。關勳燈。關崇煥。關
敬愛。關兆倫。胡廣。關兆麟。黃
中興。黃開銳。各十元。參近埠陳
頌唐美金卅元。胡滿廿元。黃福心
。陳明恩。黃仁遠。關崇霖。每十
元。緬坎埠關國二十元。汝匹埠
馬世炳。陳應學。每十元云。
●女家主多不明烹調蔬菜

恭頌良醫聖藥
啟者弟患皮膚毒面手足各部起紅粒如虫行蟻
咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱罔效後見大漢報李福先生恭頌
之告白因弟之症頗同上下弟故親自到雲培李福先生處就醫調理蒙先生施
此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧
無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉 旅加關企倫拿埠 黃柏松恭頌
▲恭頌良醫 奏効立見.....再生華陀
▲李福先生醫術高明 先生確實能手無以為報祇登
數言于報端俾有患斯症者知所尋求

李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷續筋散骨立止痛限日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏 每盅銀二圓
此藥膏乃破天荒白發白中專治包愈皮膚百病一無二之聖藥無論任何皮膚濕
毒花柳毒毒毒癢癢及遠年諸般癬疥癩小兒胎毒三角風等症搽此藥膏立即
止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加
倍奉回諸君有非常實驗如無把握實驗請試大言
神效白濁清毒茶 每包七毫五 神效止痛消腫即愈癩瘡藥 每包七毫五
爛疔疔毒生肌珠珀散每樽四圓 少林寺立愈跌打傷患復發吊瘡散每料四圓
遠年風濕骨痛驅風濕即愈散每料四圓 應驗如神花柳八寶搜毒丸 每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸一樽 遠年爛脚拔毒生肌口即愈散每料五圓
癰疽無名腫毒立止痛消核散一樽 每貼藥用二分發香 辟毒自備不在其內
秘製各種實效良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓雲培街西門牌五拾四號即碧近戲院左便第五間樓上第
十四號房 諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希留 諸君將函
一概買備俾信照通訊處賜來幸勿怪其郵費為慎重起見尚希留意
54 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Canada
P.O. Box 65 Phone Trinity 0491L

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS
偷欲捲成較好之
烟仔及較易者。
請用楓地加利慢
性燃燒烟仔紙。
乃係烟仔紙之領
袖。確較好也。
烟仔紙小
包式兩大
自動厚册

九毛五大平賣
良友畫報第一一百四十六期
大地畫報第一期又第二期
良友畫報第一一百四十七期
新畫報第一期又第二期
大時代畫報第七期又第八期
中華第六十三期六十四期
今日中國畫報第六期
▲局報邦定梁
號三十四街打片
Leong Ding Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C.
▲買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。圖紙：
繩仔。信皮。紙筆。及學校用品。華友光顧
請留意焉。 Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

余著春專醫
師自粵東醫院同事名震華南之印度佛家真傳
痔科神醫阿波君包除一切痔瘡醫藥拾元通函
就醫祇先收定貳元餘款愈時取方法還至妙敷
藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大
藥房

世界大旅館
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

MORLEY COMPANY LTD.
552 Fisgard St. P.O. Box 1164
Victoria, B. C. Canada.
國貨特刊
歡迎取閱
函索即奉

新張廣告
喂好朋友们 欲住華麗房
即來喜市定 門牌二四四
即係新亞洲 招待又懇切
月租兼禮拜 價廉更克己
僑胞來惠顧 額外表歡迎
喊鐘時 1788R
司理人馬本步 謹啟

鐵城崇義總會實業部
分派股息
逕啟者本實業部定於十一月十五日開始分派
三民樓實業股份第二期利息如有會員認到該
樓實業股份者請携股票到本實業部領取
款幸勿遲延為荷此佈
中華民國二十九年十一月一日啟

Y. Bing 1706 1/2 10th Ave. Regina, Sask. Can.
信者得救
▲求子未得者注意 男女老幼小者注意
▲遺精早洩 補腎壯陽 補氣養血
▲婦女經閉 經水不調 崩漏帶下
▲小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦
▲一切虛弱 補氣養血 延年益壽
▲本藥房 專辦 批發 零售 一律歡迎
▲地址 1706 1/2 10th Ave. Regina, Sask. Can.
▲電話 2327

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
現放映「荷里活旅行馬隊」
主演：女明星愛梨士非主演
又演「鬼島」。嘉露夫主演
又演「時代進化」

舖金盛美
MEE SHING
109 Pender Street East
Vancouver, B. C.
十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧洪隆啟
電話 二五〇一

夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速
（丸精添夏華）
方定學醫國
煉製物藥國
腑臟人國合
養益健百諸
血氣腎損虛
（處理代）
萬茂德元廣金
育堂利隆埠發生

中醫鍾樹生

JUNG YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

丈夫再造丸

元二樽每

弱者可強微者可鉅腎陽萎救星
●消痰止咳丸 每樽三毛五
●消痔止血丹 每料二元
●白濁洗射水 每樽五元
●內外痔靈丹 每料一元
●斷根枯痔散 每料二元
●拔毒生肌膏 每盅一元

代理處 廣萬生

性愛露

元一樽每

欲達到樂而更樂久而更久不妨試性愛露包汝用過再用

狗咬原音雙面唱片又到

- 是次音片更加特色乃集樂曲精華傑作廉價每
- 只沽銀八毛五仙外埠不包寄費每套唱片均有曲紙附送
- 小燕飛 引蛇入屋 二只
- 上海妹 老襟相見 二只
- 白駒飛 金生挑盒執手巾 二只
- 小燕飛 電影迷 二只
- 小燕飛 舞侶姻緣 二只
- 小燕飛 國難醉西施 二只
- 小燕飛 衝冠一怒為紅顏 二只
- 小燕飛 生觀音 二只
- 小燕飛 白金龍之花園相罵 二只
- 小燕飛 佳人隔紗帳 一只

中西樂合奏音樂片

- 廣州青年 柳樹笛怨 疏籬月 壹只
- 夜泊秦淮 雙飛燕 催氣 壹只
- 海潮音 瀟瀟 松風水月 壹只
- 四海昇平 浪蝶 緊中慢 壹只
- 漁程險 娛樂昇平 壹只
- 性的苦悶 漢宮秋月 壹只

ENG CHOW CO.

104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房啓

粵屬新聞

▲粵省各界歡迎鄧宴擎天
▲鄧氏談話 用膳畢 記者陪
各長官與鄧司令圍座清談 鄧司令
述華南倭賊情形至詳 茲擇錄如下
「偽軍之得倭人資給槍械 及其
信任者 僅其所部三千餘名 倭對
偽軍防範至嚴 使之分散 不容聯
絡 并使互相磨擦 華南偽軍全為
烏合之眾 不堪一擊 若遇我軍追
擊 多把槍枝擱埋 換上鋤頭 伴
作農夫 倭軍在第二次北犯 死傷
確實慘重 載回之屍首 已達三千
餘具 但敵在廣州追悼會時 祇
說死廿餘名 現敵軍賦戰戰兢兢 祇
益形高漲 不可遏止 均謂除非
見閻羅王後 方能回返祖國等語
同時敵軍需吃倭寇米 否則立患脚
氣 現來源斷絕 故多足腫如靴
奄奄待斃 ②華南組織偽省政府
呂春榮也恨之 汪對身軀保護 至
為周密 余（即自稱）曾於四月間
在廣州往晤 經敵軍七重搜查
始得入見 即倭軍高級長官亦如此
③廣州現冷落如死市 其所謂有
聞者 惟烟賭館及妓寨而已 敵指
揮鑿于華南佔領局面 風雨飄搖
知不能久居 限制所有日 不得投
資至一千元以上 我市民眾 無
不盼望我軍早日收復失地云

公益掘出幸餘擔煤

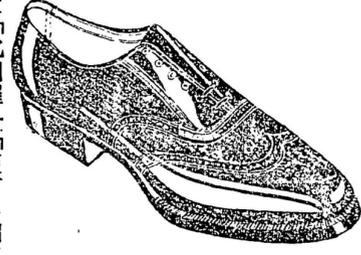
▲十幾個月來生活許多窮人
台山通訊 抗戰以來 所有交通地
一帶 因遭受倭機轟炸和自動破
壞 阻礙人前進 都已滿目瘡痍了
！寧陽鐵路破壞後 工廠 鐵路
車站 都變成頹牆斷瓦之場了 那
繼續續續的路基 雜草叢生 那斜
倒的電線桿 形影相吊（未完）

整修 雀巢專家

本號技師曾實習於香港雀巢廠
現積數年之經驗專翻重新各
色舊牌每副工金三元或來白板
雕刻每只三毛包令貴客滿意與
快捷妥當諸君惠顧無任歡迎
外埠郵費自理及工金先由
郵局匯打紙付來可也
雲高華代理處：廣萬生。輔行
。國信。中原。金利源。
Kwong Wah Co.
517 Carrall St.
Vancouver, B.C.

歌匿兄弟有限公司 CORNETT BROS. LTD.

33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.



The Foot Friend Shoe \$6.60

好皮靴六元六毛及四元九毛

號三卅東街定市喜在店本

無上之委市杰酒 新價低廉

時利市打(三星)



良舊之醬 十三釐沙壹元二毛
委市杰酒 廿五釐沙二元二毛
此告白位不是酒局 四十釐沙三元五毛
或不特省政府登載 B. C. Distillery Ltd.

庵派旅館廣告

本旅館在新人接手管理之下重新修飾 冷熱水俱備：房
租由每星期二元及每月九元起碼。 Empire Hotel

大東罐頭食品

- （雲高華）金利源 廣裕隆 廣萬生 合生
（代理處）中原興 國信 輔行 元發
- 鳳吞燕窩 五香燒鴨 清燉陳皮鴨
 - 北菇燉雞 冬菇燒鴨 清燉芥米鴨
 - 花旗參雞 花旗參鴨 上湯雞絲麵
 - 毛菇雞湯 鼓汁響鴨 蠔油燻青魚
 - 紅扒雞雞 金笋扒鴨 加李牛肉飯
 - 北菇燉鴨 冬瓜燉鴨 蠔油燻豬肚
 - 淮杞燉雞 加李燉飯 蠔油燻燒肺
 - 冬菇扒鴨 海參燉雞 上湯鴨腿麵
 - 燕窩燉湯 水豆腐 藥材燻牛腦
 - 豆腐圓 鮑魚豬肚湯
- 價目行情印備 函索即寄
招請各埠代理 批發相宜

Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

北京酒樓舊址出賃

啟者片打街西門牌五號二樓即北京酒樓舊址出賃如意者
請到致公堂與實業部商議為荷 雲埠洪門實業部啟

雲高 國貨送禮大貢獻！

- 快捷妥當付貨對辦 包令滿意
- 雪白加重杭州大紡說衫 每件六元半
 - 全上大紡男女通用球襪單搭巾每條壹元七毛五（雙）三元二毛五
 - 全上大紡七碼半寸半潤度足夠說衫料一件每正拾元一毛五
 - CA2 超等中文華縐說衫（手工包滿意）每件六元九毛五
 - CA5 加重山東縐說衫每件六元九毛五
 - 嬌色新華縐說衫（深灰淡灰黃白）每件四元半
 - 雪白和合縐說衫每件五元二毛五 球襪單搭巾每條一圓六毛
 - 559X 二十寸全絲縐邊男庄文明巾 每打四圓七毛五
 - 358X 十八寸全上文明巾 每打四圓一毛
 - 332X 錦盒庄五條各色絲巾 每盒七毛五
 - 331X 全上盒庄四條各色絲巾 每盒五毛
 - 330X 全上盒庄三條各色絲巾 每盒五毛
 - 334X 三頭盒庄各色男絲巾 每盒壹圓
- 左圖：是頂靚綉香綉球襪單
搭巾 色水藕灰紫紅青蓮
妃紅 每條二圓二毛五
全上球襪雙搭巾 每條壹圓五
250Z 素和縐縐 英文字母
女通用白色搭巾 每條二圓九毛五
雪白新星縐縐球襪單
每條一圓五



▲威市旅館廣告 本旅館設於卡路街。與大漢公
報比鄰。房間清潔。溫暖。安舒。租值相宜。對於久住
之客。則予特價。因地點與華區接近。尤其是對於外埠
來客生意。格外留意。 WEST HOTEL

至將誕王鬼之熱鬧童兒

本號新到中西炮竹
廣萬隆各款快引炮竹
美國落地一聲雷炮
西人顯公司電香雜炮
款式具有二百餘種
裝裱美麗非常奪目
辦有面壳紙帽款色
貨辦陳列件樣齊備
歡迎批發客參觀光顧
零沽批發格外相宜
奉即索函 錄備表價

本號新換自動電話 存連 〇八八五
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. Phone Marine 9885

虛濁

虛久名著最 藥効特濁白

上海保和堂出品之虛濁藥其功效之大馳名中外加屬自
由本公司代理以來中西人士用過無不稱爲特效虛濁靈藥
收效無算數月來沽楚無存以致欠奉有連顧客雅意深爲抱
歉現有新貨到市如有有用是藥者可向各埠代理購用抑直
函本公司藥務部自當如命寄奉此佈

（砂神桂能治百病）

帶來此砂神桂能治百病有火降火無火生火不論男女
心胃氣痛各種工作過勞肺癆咳嗽痰湧紅白痢等症服之立
效如神在國內救人不少每服三分原沽五元暫沽貳元五

China Products Co.
137 Pender St. E. 中華國貨公司謹啓
Vancouver, B.C.

▲欠數 現到新貨

元壹服每